

Army No. 14615138A Rank HAV

Name KUMKALE RAM BABASAB



JC Rel & Hold Coy
EME Depot Bn

(i)
I Card Issued to EsM on 07/09/2011
MAH-03/6076764

कल्याण सेक्टर
07/09/2011

बि. सं. क. का. साहारा

भाग - 1
Part - 1



सेवा मुक्ति पुस्तिका
जारी करने की शर्तें
CONDITIONS FOR ISSUE OF
DUPLICATE DISCHARGE BOOK

- (क) इस सेवा-मुक्ति पुस्तिका को सावधानीपूर्वक रखा जाए। यदि यह खो गई तो दूसरी प्रति जारी नहीं की जाएगी। केवल विशेष परिस्थितियों में ही अभिलेख प्रभारी अफसर की इच्छा से दूसरा प्रमाण-पत्र जारी किया जा सकता है। अभिलेख प्रभारी अफसर को अपने जिला सैनिक कार्यालय के द्वारा तुरन्त इसके खो जाने के कारण की सूचना दी जाए।
(a) This discharge Book must be preserved carefully. If this is lost, A DUPLICATE COPY WILL NOT BE ISSUED. Only exceptional circumstances and at the discretion of Officer i/c Records a duplicate certificate can be issued. Officer i/c Records must be informed of the cause of loss immediately on occurrence, through the Secretary Zila Sainik Board.
- (ख) इस प्रमाण-पत्र के खो जाने की रिपोर्ट नजदीक के पुलिस थाना में की जाए और रिपोर्ट की प्रति (एफ आई आर) प्राप्त कर ली जाए।
(b) Loss of this certificate is to be reported to the nearest Police Station and a copy of FIR obtained.

(ग) इस प्रमाण-पत्र को पानेवाले व्यक्ति को, इसे अपने पास रखने का अधिकार नहीं है। वह या तो इसे नजदीक के पुलिस थाना में जमा करा दे या डाक से अभिलेख प्रभारी अफसर ई एम ई सिकिंदराबाद को भेज दें।
(c) A finder of this certificate has no right to retain it. He should either deposit it to the nearest Police Station or post to EME Records, Secunderabad - 21.

(घ) यह सेवा-मुक्ति पुस्तिका अहस्तान्तरणीय है। प्रविष्टियों में साशोधन, परिवर्तन, कांट-छांट अथवा किसी प्रकार के परिवर्तन की कोशिश गंभीर अपराध समझा जाएगा और संबंधित व्यक्ति पर अभियोग चलाया जाएगा। यदि इस में संशोधन करना अनिवार्य हो जाए तो ऐसा केवल अभिलेख प्रभारी अफसर करेगा।

(d) This Discharge Book is not transferable. Amendments, alterations, erasures of entries or any attempt to tampering constitutes a grave offence and will render the persons concerned liable to prosecution. Amendments if necessary to be effected only under the seal of Officer i/c Records.

KRG/4504 DT 03/11/2012
CANTEEN CARD ISSUED BY
P. S. A. CANTEEN EXTN.
COUNTER SATARA

भाग - 2
Part - II

सामान्य हिदायतें
GENERAL INSTRUCTIONS



1. (क) सेवा तथा सेवा-मुक्ति प्रमाण-पत्र केवल भारतीय सेना से मुक्त होने पर जारी किया जाएगा।

(a) The Service and Discharge Certificate will be issued only on release from the Army.

(ख) यदि किसी प्रकार की जानकारी, प्रार्थना या किसी सरकारी प्राधिकरण के विरुद्ध कोई शिकायत हो तो सम्बन्धित प्रभारी-अभिलेख अधिकारी को लिखें।

(b) Any query, request or complaint against Govt. authority is to be made to Officer-in Charge Records concerned.

(ग) सैनिक की नौकरी पाने में सहायता के लिए अपने नजदीक के राज्य सैनिक बोर्ड / जिला सैनिक बोर्ड में रिपोर्ट करना होगा और वहाँ अपना नाम दर्ज कराना होगा।

(c) Soldier is to Report to the nearest RSB/ZSB for assistance in finding employment and is to get his name registered, with them.

CORPS OF EME
वैयक्तिक विवरण
PERSONAL PARTICULARS

- 1 (क) पूरा नाम (साफ अक्षरों में)
(a) Name in Full (Block Capitals)
KUMKALE RAM BABASAB
- (ख) पिता का पूरा नाम
(b) Father's Name in full
LATE BABASAB DADASAB
- (ग) धर्म
(c) Religion
HINDU
KUMKALE
- (घ) क्या अनुसूचित जाति / अनुसूचित जनजाति के हैं।
(d) Whether Scheduled Caste / Scheduled Tribe.
- (च) जाति (कोई हो तो)
(e) Caste (if any)
- (छ) जन्म की तारीख
(f) Date of Birth **03.10.72**
THREE OCT SEVENTY TWO
- (ज) आँखों का रंग
(g) Colour of Eyes
BLACK



- (झ) कद
(h) Height
187CM
- (ट) पहचान चिह्न
(i) Identification Marks
A BM ON MEDIAL 2ND OF LT CLAVICLE
MOLE 8CM NIPPLE AT 10'O' CLOCK PO
- (ड) विवाहित/अविवाहित
(j) Married / Unmarried
Marital Status
- (ड) पत्नी अथवा निकटतम संबंधी का पूरा नाम
(k) Full name of wife or next of Kin.
ASHWINI KUMKALE
- (ढ) स्थायी घर का पता
(l) Permanent Home Address :
102214
- (i) मकान नं०, गली/सड़क/मोहल्ला
(i) House No., Name of Street / Road / Mohalla
102214
- (ii) गाँव / कस्बा
(ii) Village / Town
KOREGAON (SADGURU NAGAR
(NEAR KUMTHE PHATA)
- (iii) डाकघर
(iii) Post Office
KOREGAON

(iv) तारघर

(iv) Telegraph Office

KOREGAON

(v) तहसील

(v) Tehsil

KOREGAON

(vi) निकटतम रेलवे स्टेशन

(vi) Nearest Railway Station

KOREGAON

(vii) जिला

(vii) District

SATARA

(viii) राज्य

(viii) State

MAHARASHTRA

(ix) इलाके के राज्य सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड

(ix) RSB and ZSB serving the area

SATARA

(x) पिन कोड

(x) Pin code

415501

भाग - 4

Part - IV



सेवा विवरण

SERVICE PARTICULARS

1. भारतीय सेना/नौ सेना/वायु सेना में.....को..... के रूप में भर्ती।
Enrolled in Indian Army / Navy / Airforce as..... **RECT**
ON..... **02.01.91**.....
2. रापथ ग्रहण की तारीख (ली गई निष्ठा शपथ की तारीख)
Date of Attestation **03.08.92**
(Date of oath of Allegiance taken)
3. कुल सेवा..... वर्ष..... माह..... दिन।
Total Service..... **20** Years..... **07** Months..... **30** days.
4.के आदेश से (तारीख.....को सेवा से रिलीज / सेवा निवृत्ति
सेवा मुक्त/सेवा से बखस्ति)
Release / Retired / Discharged / Dismissed from Services
on..... **31.08.2011**.....by the order of
L. No. **1535/T-10/39/CA-2(MP)DT 26.02.11**

5. वर्तमान परिभाषा के अनुसार, भूतपूर्व सैनिक के रूप में भारतीय सैनिक की स्थिति।

Status of the Individual as 'Ex-Servicemen' as per current definition.

EX-SERVICEMEN

6. रिलीज / सेवा मुक्ति / बर्खास्तगी का कारण।

Reasons for Release / Discharge / Dismissal... **AR 13(B) III (IV)**
transferred to pension establishment.

7. नियुक्ति की शर्तें

Terms of engagement

Discharged for service on compassionate grounds at his own request before fulfilling the conditions of his enrolment under Item III (VI)

8. किस ट्रेड में काम किया।

Trade in which served.

SK TECH (CL-1)

9. समुद्री/वायु सेवा का विवरण..... वर्ष.....

मोह..... दिन।

Details of Sea / Air Service..... Years.....

Months..... Days.

10. युद्ध सेवा तथा सक्रिय क्षेत्र

War Service showing Theatre of Operation.

11. विदेश में सेवा :-

Service Abroad :

(क) देश

(a) Country

(ख) नियुक्ति

(b) Appointment

(ग) से तक

(c) From..... To.....

12. मासिक वेतन तथा भत्ते

Monthly rate of pay and allowances.

13. मैडल / अलंकरण / प्रशस्ति पत्र

Medal / Decorations / Commendations / Mention-in-

Despatches. **9 YRS LSM, 50 YRS (I), SSMW**

NEFA, HAA

Exemplary

14. सेवा निवृत्ति के समय चरित्र

Character assessed at the time of retirement.

Maj

OC Rel & Hold Coy

EME Depot Bn



योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम
QUALIFICATIONS & COURSES

1. सिविल शैक्षणिक योग्यताएं :
Civil Educational Qualification

(क) सेवारम्भ के समय

(a) At the time of joining Service. **HSC (10+2)** ✓

(ख) सेवा के दौरान प्राप्त

(b) Acquire while in service **MBA** ✓

2. सेवा सम्बंधी उत्तीर्ण की गई परीक्षा नाम
Service Test & Examination

(क) मानचित्र पढ़ने का स्तर

(a) MAP Reading STD. **III** ✓

(ख) सेना शिक्षा प्रमाण पत्र कक्षा

(b) Army Certificate of Education - Class.

(ग) सेना अंग्रेजी प्रमाण पत्र रक्षा

(c) Army English Certificate - Class.

(घ) वाहन चालक (यात्रिक यातायात) कक्षा

(d) Driver (MT) - Class

3. पूरे किए गए विशेषज्ञ / सेवा कोर्स
Specialist / Service Courses.

4. उत्तीर्ण किए गए विदेशी भाषा कोर्स
Foreign Language courses passed.

5. व्यवसायिक ट्रेड में दक्षता
Proficiency in professional trade

6. पूरे किए गए पुनर्वास / व्यवसायिक कोर्स
Resettlement / Vocational Courses undergone

भाग - 6
Part - VI

चिकित्सा रिकार्ड
MEDICAL RECORD

Medical - Category : **SHAPE - 1** ✓

1. लड़ाई में प्राप्त घावों, अशक्तता के विवरण, प्रतिशतता के साथ।
Details of battle wounds, disability with percentage.

प्रमाण-पत्र
CERTIFICATE

1. भारतीय सेना पेंशन भोगियों के परिवारों के लिए पहचान प्रमाण-पत्र।
इसमें ये बातें होनी चाहिए।
Identity certificate for the families of Service pensioner ;
it should include the following :

- (क) पेंशन भोगी तथा उसकी पत्नी का एक साथ फोटो
- (a) Joint photograph of pensioner and wife.



OC Rel. & Hold Coy
EME Depot Bn

(ख) नं०, रैंक तथा नाम
(b) No., Rank and Name

14615138A
HAV
KUMKALE RAM BABASAB

(ग) यूनिट/स्थापना जिसमें अन्त में कार्य किया।
(c) Unit / establishment in which last served.

2 MECH INF

Prepared by

NK CLK (SD)
VINOD NATH

Secunderabad - 21

Date :

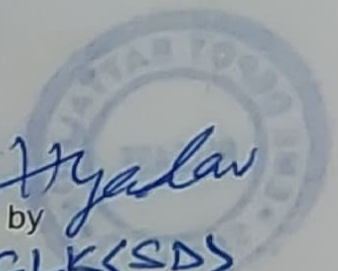
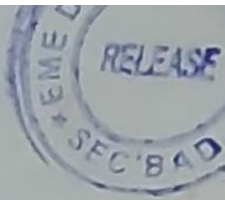
31 AUG 2011

Checked by

SUB/CLK (SD)
HARIHAR YADAV

Maj

OC Rel & Hold Coy
EME Depot Bn



40. भारतीय सेना छोड़ते समय, बर्तमान नियमों के अंतर्गत, भारतीय सेना से चिकित्सा/दन्त का इलाज करने के लिए हकदार आश्रितों का विवरण :
Details of the dependents at the time of leaving service who are entitled to receive medical / dental treatment admissible under the existing rules of the service :

क्रम सं० Sl. No.	नाम Name	आयु Age	संबन्ध Relationship
1.	ASHWINI KUMKALE	20 $\frac{10}{76}$	WIFE
2.	HARSHAVARDHAN	06 $\frac{02}{01}$	SON
3.	SIDDHARTH	08 $\frac{12}{02}$	SON



Maj
OC Rel & Hold Coy
EME Depot Bn

टिप्पणी
NOTE :

(क) परिवार के चिकित्सा इलाज के उद्देश्य के लिए पत्नी, आविवालि बच्चे/सौतेले बच्चे/गोद लिएवच्चे जो पेंशन भोगी पर आश्रित हों, शामिल होंगे।

(a) For the purpose of medical treatment family includes wife and un-married children/step children/adopted children who are dependent on pensioners. (Auth. Govt. of India Min. of Def. L.No. 16307/DGAMS/DG-3A/417-5/D (AG-II) dt. 14-10-66, as mended vide corrigendum No. 16307/IGAFMS DC-3A/2551/D (Med) dt. 23-6-83.

(ख) पेशन प्राप्त नहीं करने वाले, सेना के माध्यम से चिकित्सा सहायतम/सलाज के हकदार नहीं हैं।

(b) Non-pensioner are not entitled for medical attendance/treatment from service sources.

नोट

NOTE :

इस प्रमाण-पत्र पुस्तिका को पाने वाले व्यक्ति से अनुरोध है कि वह इसे नजदीक के पुलिस स्टेशन पर जमा करा दे या इसे आधिलेख पभारी अफसर ई एम ई सिकंदराबाद-२१ को भेजदे।

Any person finding this Discharge Certificate is requested to deposit with the nearest Police Station or forward the same to the Officer-in-Charge EME Records, Secunderabad.